



HFO/R

D 2309-1313 1/1

Date: 18-04-05 REV. B

CAO

Std

SCHEMA ELECTRIQUE

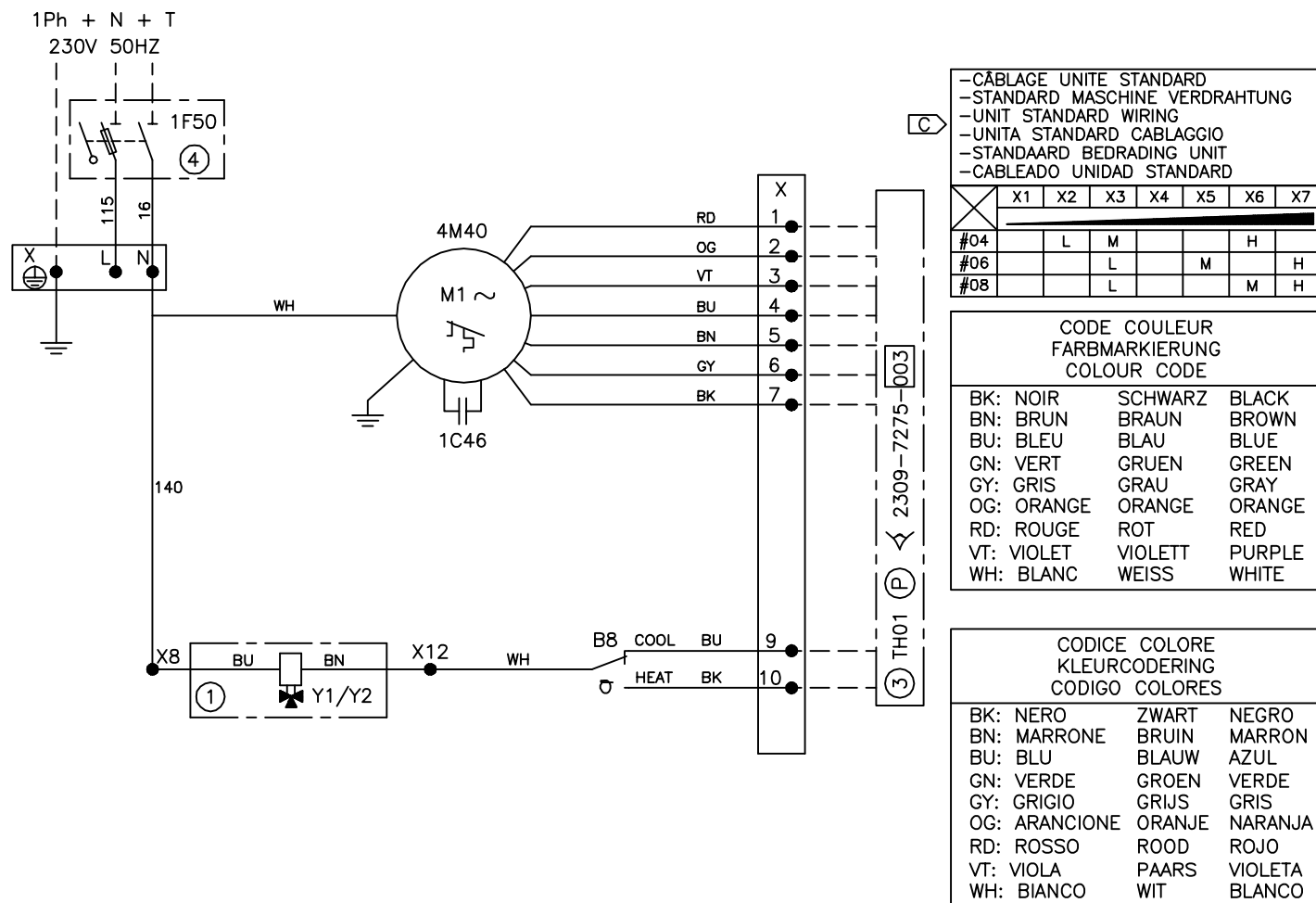
SCHEMA ELETTRICO

VERDRÄHTUNGSSCHEMA

STROOMKRINSCHMA

WIRING DIAGRAM

ESQUEMA ELECTRICO



ITEM	FRANCAIS	DEUTSCH	ENGLISH
X...	BORNIER UNITÉ	HAUPTKLEMMLEISTE	UNIT TERMINAL BLOCK
4M40	MOTEUR VENTILATEUR	MOTOR, VENTILATOR	FAN MOTOR
1C46	CONDENSATEUR VENTILATEUR	KONDENSATOR, INNENVENTILATOR	FAN MOTOR CAPACITOR
B8	SONDE CHANGE-OVER AUTOMATIQUE	AUTOMAT. UMSCHALTUNG FUEHLER	AUTOMATIC CHANGE-OVER SENSOR

REPERE	OPTIONS	ZUBEHOER	OPTIONS
① (Y1)	VANNE D'EAU FROIDE	KALTWASSER VENTIL	COOLING VALVE
① (Y2)	VANNE D'EAU CHAUDE	WARMWASSER VENTIL	HEATING VALVE
③ TH01	THERMOSTAT MURAL	RAUM-THERMOSTATSET	WALL THERMOSTAT
④ 1F50	FUSIBLE UNITÉ	SICHERUNG MASCHINE	UNIT FUSE

—	CABLAGGE TRANE	TRANE VERDRÄHTUNG	TRANE WIRING
---	CABLAGGE CLIENT	VERDRÄHTUNG DURCH KUNDEN	CUSTOMER WIRING

ITEM	ITALIANO	NEDERLANDS	ESPAÑOL
X...	TERMINALI UNITÀ	UNIT ANNSLUITKLEMMEN BLOCK	TERMINAL UNIDAD
4M40	MOTOR VENTILATORE	VENTILATORMOTOR	MOTOR VENTILADOR
1C46	CONDENSATORE VENTILATORE	START CONDENSATOR VENTILATOR	CONDENSADOR VENTILADOR
B8	SONDA DEL SISTEMA DI INVERS. DI CICLO	AUTOMATISCHE CHANGE-OVER SENSOR	SENSOR DE CAMBIO AUTOMATICO

REPERE	OPZIONI	TOEBEHOREN	OPCIONES
① (Y1)	VALVOLA ACQUA RAFFREDDAMENTO	KOELING WATERREGELKLEP	VALVULA DE AGUA FRIJO
① (Y2)	VALVOLA ACQUA RISCALDAMENTO	VERWARMING WATERREGELKLEP	VALVULA DE AGUA CALOR
③ TH01	THERMOSTATO MURALE	MUURTHERMOSTAAT	TERMOSTATO MURAL
④ 1F50	FUSIBILE UNITÀ	UNITBEVEILIGING	FUSIBLE UNIDAD

—	CABLAGGIO TRANE	DOOR TRANE BEDRAAD	CABLEADO TRANE
---	CABLAGGIO CLIENTE	DOOR KLANT BEDRAAD	CABLEADO CLIENTE

D 2309-1313 1/1